

¹ عَنْ مُوَابَ، هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، وَبَلَّ لَبْنُ
 لَأْتَهَا قَدْ خَرِبَتْ. خَرِبَتْ وَأَخِذَتْ قَرِيَاتِي. خَرِبَتْ مِسْجَابُ
 وَإِرْتَعَتْ.² لَيْسَ مَوْجُوداً بَعْدُ فَخُرَّ مُوَابُ. فِي حَشْبُونَ
 فَكْرُوا عَلَيْهَا سَرًّا. هَلَمْ فَنَقْرُضُهَا مِنْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةً.
 وَأَنْتِ أَيْضاً يَا مَدْمِينُ تُصَمِّينَ وَتَذْهَبُ وَرَاءَكَ
 السَّيْفُ.³ صَوْتُ صِيَاخٍ مِنْ حُورَوْتَايِمَ. هَلَاكُ وَسَخْوُ
 عَظِيمٍ.⁴ قَدْ حَطَمْتُ مُوَابَ وَأَسْمَعُ صِعَاظَهَا صُرَاخاً.⁵ لِأَنَّهُ
 فِي عَقَبَةِ لُوجِيَتٍ يَصْعَدُ بُكَاءُ عَلَى بُكَاءٍ، لِأَنَّهُ فِي مُنْحَدِرِ
 حُورَوْتَايِمَ سَمِعَ الْأَعْدَاءُ صُرَاخَ انْكِسَارٍ.⁶ اهْرَبُوا نَجُوا
 أَنْفُسَكُمْ وَكُونُوا كَعَزْرٍ فِي الْبَرِّيَّةِ.⁷ فِيمَنْ أَجَلُ انْتِكَالِكَ
 عَلَى أَعْمَالِكَ وَعَلَى خَزَائِنِكَ سَتُوحِذِينَ أَنْتِ أَيْضاً، وَيَخْرُجُ
 كَمَوْسٍ إِلَى السَّيْبِ، كَهَيْتِهِ وَرُؤُوسَاؤُهُ مَعاً.⁸ وَيَأْتِي الْمُهْلِكُ
 إِلَى كُلِّ مَدِينَةٍ فَلَا تَقْلُتُ مَدِينَتَهُ، فَيَبِيدُ الْوِطَاءَ وَتَهْلِكُ
 السَّهْلُ كَمَا قَالَ الرَّبُّ.⁹ أَعْطُوا مُوَابَ جَنَاحاً لِأَنَّهُا تَخْرُجُ
 طَائِرَةً وَتَصِيرُ مَدِينَتَهَا خَرِبَةً يَلَا سَاكِنٌ فِيهَا.¹⁰ مَلْعُونٌ مَنْ
 يَعْمَلُ عَمَلَ الرَّبِّ بِرِخَاءٍ، وَمَلْعُونٌ مَنْ يَمْنَعُ سَبْقَهُ عَنِ
 الدَّمِ.¹¹ مُسْتَرِيحٌ مُوَابُ مِنْذُ صَبَاةٍ وَهُوَ مُسْتَقَرٌّ عَلَى
 دُرِّيْبِهِ، وَلَمْ يُفْرَعْ مِنْ إِيَاءِ إِلَى إِيَاءٍ، وَلَمْ يَذْهَبْ إِلَى
 السَّيْبِ. لِذَلِكَ بَقِيَ طَعْمُهُ فِيهِ وَرَائِحَتُهُ لَمْ تَتَغَيَّرْ.¹² لِذَلِكَ
 هَا أَنْتَ يَا تَائِي يَقُولُ الرَّبُّ وَأُرْسِلُ إِلَيْهِ مُضْغِينَ فَيُضْعَوْنَهُ
 وَيَفْرَعُونَ أَيْتَهُ وَيَكْسِرُونَ أَوْعِيَّتَهُمْ.¹³ فَيَحْجَلُ مُوَابُ مِنْ
 كَمَوْسٍ كَمَا حَجَلَ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ مِنْ بَيْتِ إِيلَ
 مُتَكَلِّهِمْ.¹⁴ كَيْفَ تَقُولُونَ تَحْنُ جَبَايِرُهُ وَرِجَالُ قُوَّةٍ
 لِلْحَرْبِ. أَهْلِكْتُ مُوَابَ وَصَعِدَتْ مَدِينَتُهُ، وَخِيَارُ مَسْحَبِيهَا.
 تَرَلُّوا لِلقْتْلِ يَقُولُ الْمَلِكُ رَبُّ الْجُنُودِ اسْمُهُ.¹⁶ قَرِيبٌ
 مَجِيءٌ هَلَاكُ مُوَابَ وَبَلِيَّتُهَا مُسْرِعَةٌ جِدًّا.¹⁷ أَنْذَبُوهَا يَا
 جَمِيعَ الَّذِينَ حَوْلَيْهَا، وَكُلَّ الْعَارِفِينَ اسْمَهَا فُؤَلُوا، كَيْفَ
 انْكَسَرَ قَصِيْبُ الْعِزِّ عَصَا الْجَلَالِ.¹⁸ إِنزِلِي مِنَ الْمَجْدِ
 الْجِلْسِيِّ فِي الطَّمَاءِ أَبْنَاهَا السَّاكِنَةُ بَيْتِ دَبْيُونَ، لِأَنَّ مُهْلِكَ
 مُوَابَ قَدْ صَعِدَ إِلَيْكَ وَأَهْلَكَ حُصُونِكَ.¹⁹ قَفِي عَلَى
 الطَّرِيقِ وَتَطَّلِعِي يَا سَاكِنَةُ عَزْرُوعِي. اسْأَلِي الْهَارِبَ
 وَالتَّاجِيَةَ. قُولِي، مَاذَا حَدَثَ. قَدْ خَرِي مُوَابُ لِأَنَّهُ قَدْ
 بُقِضَ. وَلَوْلَا وَاصِرُخُوا. أُخِيرُوا فِي أَرْثُونَ أَنَّ مُوَابَ قَدْ
 أَهْلَكَ.²¹ وَقَدْ جَاءَ الْقَصَاءُ عَلَى أَرْضِ السَّهْلِ، عَلَى حُولُونَ
 وَعَلَى يَهْصَةَ وَعَلَى مَيْقَعَةَ²² وَعَلَى دَبْيُونَ وَعَلَى تَبُو وَعَلَى
 بَيْتِ دَبْلَتَايِمَ²³ وَعَلَى قَرِيَاتِيْمَ وَعَلَى بَيْتِ جَامُولَ وَعَلَى
 بَيْتِ مَعُونِ²⁴ وَعَلَى قَرُبُوتَ وَعَلَى بَصْرَةَ وَعَلَى كُلِّ مَدِينِ
 أَرْضِ مُوَابَ التَّعِيدَةِ وَالْقَرِيْبَةِ.²⁵ غَضِبَ قَرْنُ مُوَابَ

وَتَحَطَمَتْ زِرَاعُهُ يَقُولُ الرَّبُّ.²⁶ أَسْكِرُوهُ لِأَنَّهُ قَدْ تَعَاظَمَ
 عَلَى الرَّبِّ فَيَتَمَرَّعَ مُوَابُ فِي قُبَاتِهِ وَهُوَ أَيْضاً يَكُونُ
 ضِحْكَةً.²⁷ أَفَمَا كَانَ إِسْرَائِيلُ ضِحْكَةً لَكَ. هَلْ وَجِدَ بَيْنَ
 اللُّيُوسِ جَنَى أَنْتَ كُلَّمَا كُنْتَ تَتَكَلَّمُ بِهِ كُنْتَ تَتَعَصَّنُ
 الرَّاسَ.²⁸ حَلُّوا الْمُدْنَ وَاسْكُنُوا فِي الصَّخْرِ يَا سُكَّانَ
 مُوَابَ، وَكُونُوا كَحَمَامَةٍ تُعَشَّشُ فِي جَوَائِبِ قِمِ
 الْحُفْرَةِ.²⁹ قَدْ سَمِعْنَا بِكِبْرِيَاءِ مُوَابَ. هُوَ مُتَكَبِّرٌ جِدًّا.
 بِعَظَمَتِهِ وَبِكِبْرِيَاتِهِ وَجَلَالِهِ وَارْتِفَاعِ قَلْبِهِ.³⁰ أَنَا عَرَفْتُ
 سَخَطَهُ يَقُولُ الرَّبُّ إِنَّهُ بَاطِلٌ. أَكَادِيْبُهُ فَعَلَتْ بِأَطْلًا.³¹ مِنْ
 أَجْلِ ذَلِكَ أَوْلَوْتُ عَلَى مُوَابَ، وَعَلَى مُوَابَ كُلِّهِ أَصْرُحُ.
 يُؤْنُ عَلَى رِجَالِ قَبْرِ حَارِسِ.³² أَبْكِي عَلَيْكَ بُكَاءَ بَعْزِيرٍ يَا
 جَفْنَةَ سَبْمَةَ. قَدْ عَبَّرْتُ قُصْبَانِكَ الْبَحْرَ، وَصَلْتُ إِلَى بَحْرِ
 بَعْزِيرٍ. وَقَعَ الْمُهْلِكُ عَلَى جَنَاتِكَ وَعَلَى قِطَافِكَ.³³ وَنَزَعَ
 الْفَرْحَ وَالطَّرْبُ مِنَ النَّبْطَانِ وَمِنْ أَرْضِ مُوَابَ. وَقَدْ
 أُطْلَبَ الْخُمُرُ مِنَ الْمَعَاصِرِ. لَا يُدَاسُ يَهْتَافِي. جَلَبَتْ لَا
 هُتَافٌ.³⁴ قَدْ أُطْلِفُوا صَوْتُهُمْ مِنْ صُرَاخِ حَشْبُونَ إِلَى
 الْعَالَةِ إِلَى يَاهَصَ، مِنْ ضَوْعَرٍ إِلَى حُورَوْتَايِمَ كَعَجَلَةٍ
 ثَلَاثِيَّةٍ، لِأَنَّ مِيَاهَ نَمْرِيمَ أَيْضاً تَصِيرُ خَرِبَةً.³⁵ وَأَطْلُ مِنْ
 مُوَابَ يَقُولُ الرَّبُّ مَنْ يُصْعِدُ فِي مُزْتَفَعَةٍ وَمَنْ يُبْحِرُ
 لِأَيْتِهِ.³⁶ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ يَصُوتُ قَلْبِي لِمُوَابَ كِتَائِي،
 وَيَصُوتُ قَلْبِي لِرِجَالِ قَبْرِ حَارِسِ كِتَائِي، لِأَنَّ النَّزْوَةَ الَّتِي
 انْكَسَبُوهَا قَدْ بَادَتْ.³⁷ لِأَنَّ كُلَّ رَأْسِ أَفْرَعٍ، وَكُلَّ لِحْيَةٍ
 مَجْرُوزَةٍ، وَعَلَى كُلِّ الْأَبَادِي حُمُوسٍ، وَعَلَى الْأَحْقَاءِ
 مُسُوحٌ.³⁸ عَلَى كُلِّ سَطُوحِ مُوَابَ وَفِي سَوَارِعِهَا كُلِّهَا
 تَوْخٌ، لِأَنِّي قَدْ حَطَمْتُ مُوَابَ كِتَائِي لَا مَسْرَةَ بِهِ يَقُولُ
 الرَّبُّ.³⁹ يُؤَلْوُونَ قَائِلِينَ، كَيْفَ بُقِضَتْ، كَيْفَ حَوْلَتْ
 مُوَابُ فَقَاهَا بِخُرِي. فَقَدْ صَارَتْ مُوَابُ ضِحْكَةً وَرُغْبًا
 لِكُلِّ مَنْ حَوْلَيْهَا.⁴⁰ لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ، هَا هُوَ يَطِيرُ
 كَبَسْرٍ وَيَسْبُطُ جَنَاحِيهِ عَلَى مُوَابَ.⁴¹ قَدْ أَخِذْتُ قَرُبُوتَ
 وَأَمْسَيْتُ الْحَصِيثَاتِ، وَسَيَكُونُ قَلْبُ جَبَايِرَةِ مُوَابَ فِي
 ذَلِكَ الْيَوْمِ كَقَلْبِ امْرَأَةٍ مَخِضٍ.⁴² وَتَهْلِكُ مُوَابُ عَنْ أَنْ
 يَكُونَ سَعْبًا لِأَنَّهُ قَدْ تَعَاظَمَ عَلَى الرَّبِّ.⁴³ حَوْفٌ وَحُفْرَةٌ
 وَفَحٌ عَلَيْكَ يَا سَاكِنَ مُوَابَ يَقُولُ الرَّبُّ.⁴⁴ الَّذِي يَهْرُبُ مِنْ
 وَجْهِ الْحَوْفِ يَسْقُطُ فِي الْحُفْرَةِ، وَالَّذِي يَصْعَدُ مِنَ
 الْحُفْرَةِ يَغْلِقُ فِي الْفَحِّ، لِأَنِّي أَجْلِبُ عَلَى مُوَابَ سَنَةً
 عِقَابِهِمْ يَقُولُ الرَّبُّ.⁴⁵ فِي طَلِّ حَشْبُونَ وَقَفَّ الْهَارِبُونَ
 يَلَا قُوَّةَ. لِأَنَّهُ قَدْ خَرَجَتْ تَارٌ مِنْ حَشْبُونَ وَلَهَيْبٌ مِنْ
 وَسَطِ سِيحُونَ، فَأَكَلَتْ رَاوِيَةَ مُوَابَ وَهَامَةَ بَيْبِي

Jeremiah 48

قَدْ أُجِدُّوا إِلَى السَّنِيِّ وَتَبَاتِكَ إِلَى الْجَلَاءِ. ⁴⁷ وَلَكِنِّي أَرُدُّ
الْوَعَى. ⁴⁶ وَهَلْ لَكَ يَا مُوآبُ. بَادَ شَعْبُ كَمُوشَ لِأَنَّ تَبِيكَ
سَبَى مُوآبَ فِي أَجْرِ الْأَيَّامِ يَقُولُ الرَّبُّ.